



# FIS-Cup Einsiedeln (SUI)

19. / 20. August 2011

## Einladung und Ausschreibung / Invitation

### Organisations- und Wettkampfkomitee

### Organizing and Competition committee

Veranstalter / Organizer:	Swiss-Ski
OK Präsident / OC President:	Gary Furrer
Finanzen / Financial :	Pipo Schödler
Medien / Media:	Christian Stahl
Technisch Delegierter / Technical Delegate	Berni Schödler, SUI
TD Assistent / Assisstant TD:	Nikolay Korobov, KAZ
Wettkampfleiterin / Chief of Competition	Sandra Spitz, GER
Rennsekretär / Race secretary:	Manuel Bucciolini
Schanzenchef / Chief of the hill:	Hans Tschümperlin
Auswertung / Data service:	Ewoxx Sportdatenservice

### Meldungen und Unterkünfte / Entries and Accommodations

Meldungen / Entries: Bitte senden Sie Ihre Meldungen mittels FIS-Formular bis Montag, 15.08.11 an:  
Please send your entries on the official FIS-Formular till Friday, 15.08.11 to:  
Swiss-Ski, Manuel Bucciolini  
Worbstrasse 52, CH-3074 Muri bei Bern  
E-Mail: [manuel.bucciolini@swiss-ski.ch](mailto:manuel.bucciolini@swiss-ski.ch)

Unterkünfte / Accommodations Für Hotelunterkünfte und Reservationen melden Sie sich bitte direkt bei:  
For accommodations and reservations please contact directly:

Tourismusbüro Einsiedeln, 8840 Einsiedeln  
[info@einsiedeln.ch](mailto:info@einsiedeln.ch)  
Tel: +41 55 418 44 88, Fax +41 55 418 44 80

**SWISSLOS**

+ **SPORT-TOTO**

Für einen starken Schwyzer Sport!

Hauptsponsor Swiss-Ski



Sponsoren Swiss-Ski

**RAIFFEISEN**



**ALPIQ**



## Allgemeine Bestimmungen / General Information:

Schanze / Hill: Andreas-Küttel-Schanze HS 117  
(Homologation 299 / SUI 19)

Haftung / Responsibility: Eigene Versicherung und Haftung für alle Teilnehmer ist obligatorisch. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle und deren Folgen für Teilnehmer und dritte.  
Own insurance and responsibility for all competitors is obligatory. The organizer takes no coverage for accidents of competitors and third parties.

## Programm und Zeitplan / Program an Schedule

Freitag / Friday, 19.08.2011

13:00 Uhr / 1.00 pm Mannschaftsführersitzung / Team Captains Meeting  
Hotel Drei Könige, Einsiedeln

14:30 Uhr / 2.30 pm Offizielles Training (2 Durchgänge)  
official training (2 rounds)

16:30 Uhr / 4.30 pm 1. Wertungsdurchgang  
1<sup>st</sup> competition round

ca. 20 Minuten Pause Finaldurchgang  
approx. 20 minutes break final round

Samstag / Saturday, 20.08.2011

09:00 Uhr / 9.00 am Probedurchgang  
trial round

10:00 Uhr / 10.00 am 1. Wertungsdurchgang  
1<sup>st</sup> competition round

ca. 20 Minuten Pause Finaldurchgang  
approx. 20 minutes break final round

Viel Erfolg / Good luck

**SWISSLOS**

+ **SPORT-TOTO**

Für einen starken Schwyzer Sport!

Hauptsponsor Swiss-Ski



Sponsoren Swiss-Ski

**RAIFFEISEN**



**ALPIQ**